

## Z á p i s n i c a

### **z 12. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Hurbanove, ktoré sa konalo dňa 20. 10. 2011**

---

Rokovanie 12. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Hurbanove zahájila **JUDr. Margita Zemková**, primátorka mesta za účasti 11 poslancov (prezenčná listina je prílohou tejto zápisnice).

**Ďalší prítomní:** *Ing. Edita Gogolová, vedúca finančného oddelenia MsÚ*  
*Ing. Zoltán Veres, vedúci správneho oddelenia MsÚ*  
*Mgr. Roland Hulko, vedúci oddelenia regionálneho rozvoja MsÚ*  
*Ing. Ján Bahorec, konateľ spol. MsVaK Hurbanovo*  
*Ing. Ildikó Pavlíková, riaditeľka MZS Hurbanovo*  
*Mgr. Marta Kováčová, riaditeľka ZŠ Nám. Konkolyho-Thege č.2,  
Hurbanovo*  
*Mgr. János Dibusz, riaditeľ ZŠ s MŠ Árpáda Fesztyho s VJM,  
Hurbanovo*  
*PaedDr. Juraj Svitek, riaditeľ ZUŠ Hurbanovo*

**Primátorka mesta JUDr. Margita Zemková** predložila program rokovania.

#### **Program rokovania :**

1. Zahájenie, schválenie pracovných komisií, určenie zapisovateľky a overovateľov zápisnice
2. Interpelácia
3. Kontrola uznesení z predchádzajúceho zasadnutia mestského zastupiteľstva
4. Voľba hlavného kontrolóra mesta
5. I. zmena rozpočtu mesta Hurbanovo a organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Hurbanovo na rok 2011
6. Rôzne
7. Diskusia
8. Záver

Pán zástupca primátorky Ing. Lovász žiadal do bodu rôzne doplniť bod: Projekt „Zavedenie domáceho kompostovania v meste Hurbanovo“.  
MsZ jednohlasne hlasovaním rozhodlo o rozšírenie programu rokovania o tento bod.

**Určenie pracovných komisií, zapisovateľky a overovateľov zápisnice.**

JUDr. Margita Zemková, primátorka mesta určila pracovné komisie, zapisovateľku a overovateľov zápisnice nasledovne:

**Návrhová komisia:**

Anna **Ž i g o v á**

MUDr. Anna **B a š t e r n á k o v á**

Ján **Š t e f á n i k**

**Mandátová komisia:**

Bc. Štefan **T o m a š č i n**

Mgr. Ildikó **B a s t e r n á k o v á**

Mikuláš **K a š í k**

**Volebná komisia:**

Ing. Zoltán **E g y h á z i**

Ing. Karol **L o v á s z**

Ladislav **N é m e t h**

**Zapisovateľka:**

Silvia **F e j e s o v á**

**Overovatelia:**

RNDr. Mária **H a m r a n o v á**

Ing. Zoltán **H e g y i**

Program rokovania 12. zasadnutia mestského zastupiteľstva dňa 20. 10. 2011 bol poslancami mestského zastupiteľstva schválený.

**Pani primátorka** na úvod informovala o kompetenciách a štátnych úlohách miestnej samosprávy, ktoré si vyžadujú nemalé financie. Vláda Slovenskej republiky avizovala zmeny, pri ktorých sa znižujú prichádzajúce finančné prostriedky do mestských pokladníc, takže samosprávy budú nútené zvyšovať miestne dane.

Dňa 7. 10. 2011 sa uskutočnilo v Kežmarku riadne zasadnutie prezídia Únie miest Slovenska za účasti zástupcu ministerstva financií. Hlavnou témou zasadnutia bol návrh rozpočtu verejnej správy na rok 2012 – 2014, súvisiace návrhy MF SR v oblasti fiškálnej decentralizácie, miestnych daní ako i kompenzačné opatrenia na zmiernenie očakávaného deficitu územných samospráv v uvedenom období.

Na 24. 10. 2011 sa zvoláva mimoriadny snem ZMOS. ZMOS zásadne nesúhlasí s vládnym návrhom zmeny systému financovania miest a obcí, na mix daní bez uskutočnenej analýzy kompetencií.

Celý úvod odznel aj v maďarskom jazyku.

## **K bodu 2 – Interpelácia**

**JUDr. Zemková, primátorka mesta** odpovedala na interpelácie z 11. zasadnutia MZ Pre pani Žigovú odpovedala, že sobášna sieň sa vymaľovala, dokúpi sa nové žalúzie. Pre Mgr. Basternákovú odpovedala, že na rozšírenie sedacích miest v dome smútku sa vypracúva rozpočet.

**RNDr. Hamranová** tlmočí požiadavku z materskej školy so strany učiteliek, nakoľko v rámci environmentálnej výchovy navštevujú park pri CVČ v časti Bohatá. Nakoľko park z prednej časti sa zatvára, deti sú nútené na dlhšiu obchádzku, čo je pre nich náročné. Počas prechádzok zistili zvýšený nárast smetí na Fialkovej ulici, požadujú vyčistiť okolie.

**JUDr. Zemková, primátorka mesta** odpovedala, že park cez deň ostane prístupný aj z Novozámockej ulici, porušenie verejného poriadku sa overí.

**MUDr. Bašternáková** tlmočila požiadavku obyvateľov Šáradskej ulici, nakoľko miestna komunikácia je v zlom technickom stave, prosia o opravu.

**Bc. Tomaščin** - ohľadom parkoviska patriaceho COOP Jednote žiada vyzvať Spotrebné družstvo o úpravu priestranstva.

**JUDr. Zemková, primátorka mesta** odpovedala, že zo strany COOP Jednota je vypracovaný projekt na rekonštrukciu parkovacích priestorov, spoločnosť je vyzvaná mestom k realizácii týchto prác, technický stav na Šáradskej ulici sa preverí.

**Mgr. Basternáková** tlmočila dotazy rodičov ohľadom Základnej školy Nám. Konkolyho – Thege č. 2, kde nie je spustené vykurovanie kvôli čomu bolo vyhlásené riaditeľské voľno.

**Mgr. Hulko** vedúci odd. regionálneho rozvoja odpovedal, že riaditeľské voľno bolo vyhlásené po dohode so zriaďovateľom, nakoľko sa vyskytol technický problém, ktorý sa už dlhší čas rieši. Deň po zasadnutí MsZ sa namontuje plynomer a spustí sa plyn, do toho času sa pani riaditeľka rozhodla udeliť riaditeľské voľno kvôli zníženiu rizika šírenia chorôb.

**Ing. Hegyi** žiada informovať o bývalej škôlke na ul. Nový diel, ktorá sa zbúrala. Ďalej žiada, aby na úradnej tabuli mesta bol zverejnený menoslov dlžníkov voči mestu.

**Ing. Egyházi** dodal, aby zoznam dlžníkov mesta bol zverejnený aj na webovej stránke mesta.

**JUDr. Zemková, primátorka mesta** informovala prítomných, že majiteľom pozemku zbúranej škôlky je súkromná osoba, nadstavbu dal zbúrať Krajský školský úrad, ktorý bol vlastníkom škôlky.

**Mgr. Basternáková** tlmočí požiadavku obyvateľov, nakoľko v dome na rozhraní ulíc Tulipánová, Severná, Zelená sa spaľuje odpad až na úroveň znečisťovania verejného ovzdušia.

**JUDr. Zemková, primátorka mesta** oznámila, že berie informáciu na vedomie a prešetrí ju.

**Ing. Egyházi** informoval o obdržaní písomnej sťažnosti o narušení nočného klľudu, pýtal sa na vykonané opatrenia.

**JUDr. Zemková, primátorka mesta** odpovedala, že na druhý deň bol prevádzkovateľ upozornený na dodržanie nočného poriadku.

**Mgr. Basternáková** oboznámila verejnosť, že minulý týždeň na titulnej strane týždenníka Delta sa objavilo verejné ospravedlnenie, kde Roman Ostružlík vyjadruje úprimnú ľútosť Komárňanským Vodárňam a Kanalizáciám, nakoľko sa v minulom roku na stránkach tohto týždenníka vyjadril v tom zmysle, že KomVaK uzavreli s mestom Hurbanovo nečistý obchod a previedli v meste Hurbanovo pranie peňazí. Týmito zavádzajúcimi vyjadreniami poškodil meno KomVaK – u, za čo sa ospravedľuje.

Zároveň pani poslankyňa sa pýta ľudí, ktorí Romanovi Ostružlíkovi pomáhali v šírení poplašnej správy, či oni necítia za potrebu ospravedlniť sa.

### **K bodu 3**

#### **Kontrola uznesení z predchádzajúceho zasadnutia mestského zastupiteľstva**

**Na 11. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Hurbanove, konaného dňa 29. septembra 2011 boli prijaté uznesenia od čísla 124/2011-MZ do 133/2011-MZ.**

**Ukladaciu časť malo uznesenie č. 125/2011-MZ.**

#### **Uznesenie číslo 125/2011-MZ uložilo**

1. dielčím inventarizačným komisiám vykonať riadnu ročnú inventarizáciu k 31. 12. 2011 v súlade so zákonom o účtovníctve a spracované materiály odovzdať ústrednej inventarizačnej komisii do 10. 1. 2012,
2. ústrednej inventarizačnej komisii predložiť mestskému zastupiteľstvu správu o ročnej inventarizácii vykonanej k 31. 12. 2011 v rámci záverečného účtu mesta.

### **K bodu 4**

#### **Voľba hlavného kontrolóra mesta**

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove uznesením číslo 112/2011-MZ zo dňa 18. 8. 2011 schválilo v zmysle zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov podrobnosti o spôsobe a vykonaní voľby hlavného kontrolóra Mesta Hurbanovo. Termín doručenia prihlášky bol 5. 10. 2011 do 17.00 hod. s miestom odovzdávania prihlášok: podateľňa Mestského úradu v Hurbanove, Ul. Komárňanská č. 91, 947 01 Hurbanovo.

Písomná správa tvorí prílohu zápisnice.

V rámci rokovaní vedenia mesta bolo odsúhlasené, že každý kandidát na post hlavného kontrolóra mesta bude mať možnosť prezentácie pred poslancami a verejnosťou na tomto zasadnutí.

Do 17.00 hod. dňa 5. 10. 2011 bolo odovzdaných a zaprotokolovaných 12 žiadostí :

- 1./ Mária Vavřincová, Ing. – Komárno
- 2./ Vendelín Pastorek, Ing. – Hurbanovo
- 3./ Anton Poništ, Ing. – Hurbanovo - Holanovo

4./ Ľudovít Hegyi, JUDr. – Hurbanovo - Vék

5./ Katarína Zahoranová, Ing. – Nové Zámky

6./ Koloman Cserge, Ing. – Hurbanovo

7./ Éva Tóth, Ing. – Kolárovo

8./ Zdenka Polláková, Bc. – Hurbanovo

9./ Štefan Kucsera, Ing. – Kolárovo

10./ Alexander Asbóth, Ing. – Moča

11./ Andrea Bergerová, Bc. – Hurbanovo

12./ Peter Varga, Ing. – Hurbanovo

Otázku im položili poslanci: Bc. Tomaščin, RNDr. Hamranová, Ing. Egyházi a p. Žigová.

**Mestské zastupiteľstvo hlasovalo nasledovne :**

1./ Mária Vavřincová, Ing. – Komárno

**Nebola prítomná**

za	0
proti	0
zdržal sa hlasovania	11

2./ Vendelín Pastorek, Ing. – Hurbanovo

**Nebol prítomný**

za	0
proti	0
zdržal sa hlasovania	11

3./ Anton Poništ, Ing. – Hurbanovo - Holanovo

**Nebol prítomný**

za	0
proti	0
zdržal sa hlasovania	11

4./ Ľudovít Hegyi, JUDr. – Hurbanovo - Vék

*Ing. Lovász, Ing. Egyházi, Bc. Tomaščin, p. Kašík, p. Žigová,*

za	5
proti	0
zdržal sa hlasovania	6

*p. Németh, RNDr. Hamranová, p. Štefánik, MUDr. Bašternáková,  
Mgr. Basternáková, Ing. Hegyi,*

5./ Katarína Zahoranová, Ing. – Nové Zámky

*RNDr. Hamranová*

za	1
proti	0
zdržal sa hlasovania	10

6./ Koloman Cserge, Ing. – Hurbanovo

Zápisnica z 12. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Hurbanove,  
konaného dňa 20. 10. 2011

- 6 -

<i>Mgr. Basternáková, MUDr. Bašternáková, Ing. Hegyi, p. Németh</i>	za	4
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	7
<i>Ing. Egyházi, RNDr. Hamranová, p. Štefánik, Ing. Lovász, p. Kašík, Bc. Tomaščin, p. Žigová</i>		
7./ Éva Tóth, Ing. – Kolárovo	za	0
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	11
8./ Zdenka Polláková, Bc. – Hurbanovo	za	0
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	11
9./ Štefan Kucsera, Ing. – Kolárovo	za	0
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	11
10./ Alexander Asbóth, Ing. – Moča	za	0
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	11
11./ Andrea Bergerová, Bc. – Hurbanovo	za	0
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	11
12./ Peter Varga, Ing. – Hurbanovo <i>p. Štefánik</i>	za	1
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	10

**Pani primátorka** vyhlásila, že do druhého kola postupujú kandidáti JUDr. Ľudovít Hegyi a Ing. Koloman Cserge.

**Mestské zastupiteľstvo hlasovalo nasledovne :**

1./ Ľudovít Hegyi, JUDr. – Hurbanovo -Vék

*Bc. Tomaščin, p. Kašík, p. Žigová, Ing. Lovász,*

za	4
proti	0
zdržal sa hlasovania	7

2./ Koloman Cserge, Ing. – Hurbanovo

*Ing. Hegyi, Mgr. Basternáková, MUDr. Bašternáková, p. Štefánik, p. Németh*

za	5
proti	0
zdržal sa hlasovania	6

### Uznesenie č. 134/2011-MZ

#### Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

#### v o l í

za hlavného kontrolóra mesta Hurbanovo **Ing. Kolomana Csergeho** do hlavného pracovného pomeru na 50 % - ný pracovný úväzok s nástupom práce od 1. 11. 2011 na šesťročné funkčné obdobie.

Z prítomných 11 poslancov hlasovalo:

za	10
proti	0
zdržal sa hlasovania	1

*RNDr. Hamranová*

### K bodu 5

#### **I. zmena rozpočtu mesta Hurbanovo a organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Hurbanovo na rok 2011**

Predkladá Ing. Gogolová, vedúca finančného oddelenia. Písomná správa tvorí prílohu zápisnice.

Rozpočet mesta Hurbanovo na rok 2011 bol schválený uznesením č. 9/2011–MZ, dňa 15. 2. 2011 a bol zostavený na základe skutočností známych v čase jeho tvorby, resp. predpokladaných príjmov a výdavkov počas roka.

Návrh I. zmeny obsahuje zapracovanie do rozpočtu presunov medzi jednotlivými príjmovými a výdavkovými položkami, ďalej úpravy na základe schválených uznesení MsZ, navýšenie príjmov v oblasti prenesených kompetencií a získaných dotácií a grantov a ich účelového použitia, ako aj zohľadnenie ďalších skutočností, ktoré je potrebné riešiť v priebehu roka.

Medzi významnejšie zmeny, ktoré ovplyvňujú celkovú výšku rozpočtu patria:

-navýšenie príjmov a výdavkov v oblasti realizácie investičného projektu týkajúceho sa rekonštrukcie ČOV, ktorá bude zahájená ešte v tomto roku a

- zníženie príjmov a výdavkov týkajúcich sa realizácie investičného projektu: „Hurbanovo - rozšírenie kanalizácie, stoky D, E, F, G, H, J“, nakoľko s výstavbou kanalizačnej siete sa môže začať až v budúcom roku, po úspešnej realizácii opakovaného verejného obstarávania.

Po zohľadnení všetkých zmien rozpočet zostane vyrovnaný, celková výška upraveného rozpočtu bude **7 005 680,- €**

Do predloženého návrhu sú zapracované požiadavky jednotlivých úsekov, subjektov a zariadení, ale treba poznamenať, že financovanie všetkých aktivít závisí od miery naplnenia príjmovej časti rozpočtu. Skutočná úhrada faktúr, poskytnutie príspevkov a dotácií v plnej miere bude možné až za predpokladu naplnenia príjmovej časti rozpočtu mesta.

Otázku na Ing. Gogolovú mali poslanci: Ing. Egyházi, Bc. Tomaščin, RNDr. Hamranová, Mgr. Bastenáková a p. Štefánik. Pán poslanec Ing. Hegyi žiadal pred schválením rozpočtu na budúci rok informovať poslancov o dopadoch, ktoré malo zlúčenie spol. MsBP a LP a MsVaK.

### **Uznesenie č. 135/2011-MZ**

#### **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

#### **s c h v a ľ u j e**

I. úpravu rozpočtu mesta Hurbanovo na rok 2011 podľa predloženého návrhu.

Z prítomných 11 poslancov hlasovalo:	za	9
	proti	0
<i>Ing. Hegyi, Mgr. Basternáková</i>	zdržal sa hlasovania	2

### **Základná škola, Nám. Konkolyho – Thege č. 2**

Schválený rozpočet školy 494 260 € bol zvýšený o 797 €.

Schválený rozpočet Zariadenie školského stravovania: 64 600 € bol zvýšený o 350 € .

Dotácie pre žiakov 2 200 € bol zvýšený o 189 €.

### **Uznesenie č. 136/2011-MZ**

#### **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

#### **s c h v a ľ u j e**

I. úpravu rozpočtu pre Základnú školu, Nám. Konkolyho – Thege č. 2, Hurbanovo, na rok 2011 podľa predloženého návrhu.



Z prítomných 11 poslancov hlasovalo:	za	11
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

### **Základná škola s MŠ Árpáda Fesztyho s VJM.**

V rámci predloženého návrhu I. zmeny rozpočtu na rok 2011 sú urobené nasledovné úpravy: Schválený rozpočet školy 304 500 € je zvýšený o 3250 € a rozpočet MŠ 46 600 € je zvýšený o 1048 €.

Dotácie pre žiakov 3 200 € boli zvýšené o 537 €.

### **Uznesenie č. 137/2011-MZ**

#### **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

#### **s c h v a ľ u j e**

I. úpravu rozpočtu pre Základnú školu s materskou školou Árpáda Fesztyho s VJM, Športová č. 7, Hurbanovo, na rok 2011 podľa predloženého návrhu.

Z prítomných 11 poslancov hlasovalo:	za	11
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

### **Základná umelecká škola.**

Schválený rozpočet 186 000 € bol zvýšený o 1 582 €.

### **Uznesenie č. 138/2011-MZ**

#### **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

#### **s c h v a ľ u j e**

I. úpravu rozpočtu pre Základnú umeleckú školu, Komárňanská č. 116, Hurbanovo na rok 2011 podľa predloženého návrhu.

Z prítomných 11 poslancov hlasovalo:	za	11
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

### **Mestské zdravotné stredisko.**

Schválený rozpočet 67 000 € zostane nemenný.

## **Uznesenie č. 139/2011-MZ**

### **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

#### **s c h v a ľ u j e**

I. úpravu rozpočtu pre Mestské zdravotné stredisko, Komárňanská č. 104, Hurbanovo, na rok 2011 podľa predloženého návrhu.

Z prítomných 11 poslancov hlasovalo:	za	11
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

### **Zariadenie pre seniorov SMARAGD.**

Schválený rozpočet 407 450 € bol zvýšený o 15 350 €.

Príjmy sa zvýšili z dôvodu pre posúdení odkázanosti na sociálnu službu v zmysle zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov.

Výdavky budú použité na zabezpečenie riadneho chodu zariadenia najmä na energiu, potraviny, čistiace potreby, všeobecný materiál, revízie a kontroly.

## **Uznesenie č. 140/2011-MZ**

### **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

#### **s c h v a ľ u j e**

I. úpravu rozpočtu pre Zariadenie pre seniorov SMARAGD, Sládkovičova 30, Hurbanovo, na rok 2011 podľa predloženého návrhu.

Z prítomných 11 poslancov hlasovalo:	za	6
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	5

*Ing. Hegyi, Bc. Tomáščin, Žigová, Kašík, RNDr. Hamranová*

## **K bodu 6**

### **R ô z n e**

#### **Prenájom pozemku – A.S.A. Slovensko, spol. s r.o.**

Správu predkladá Ing. Veres, vedúci správneho oddelenia.

Spoločnosť A.S.A Slovensko, spol. s r. o. so sídlom Bratislavská 18, Zohor uzatvorila po vyhodnotení výberového konania na predmet zákazky „Odvoz a zneškodnenie odpadu z domácností“ zmluvu na vykonávanie tejto činnosti a Nájomnú zmluvu o nájme nehnuteľností, pozemkov v k. ú. Hurbanovo, parc. č. 3187/1 a parc. č. 3187/2

a stavby skladu so súpisným č. 1451 na parc. č. 3187/2.

Uvedená spoločnosť k svojej činnosti potrebuje aj stavby: oceľový prístrešok s rampou, súp. č. 2859 na parc. č. 3187/3 a mostná váha, súp. č. 2859 na parc. č. 3187/4, stavby sú vedené na liste vlastníctva č. 4011 v jej vlastníctve.

Pozemky pod stavbami, parc. č. 3187/3 – zast. plochy a nádvoría o výmere 454 m<sup>2</sup> a parc. č. 3187/4 – zast. plochy a nádvoría o výmere 81 m<sup>2</sup> sú vedené na liste vlastníctva č. 2376 vo vlastníctve mesta Hurbanovo, ktoré nie sú predmetom nájomnej zmluvy o nájme nehnuteľnosti uzatvorenej dňa 22. 8. 2011. Mestský úrad navrhuje riešiť nájom pozemkov v súlade s § 9a, ods. 9, písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v platnom znení.

## **Uznesenie č. 141/2011-MZ**

### **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

#### **k o n š t a t u j e,**

že prenájom nehnuteľnosti v k. ú. Hurbanovo, pozemku, parcely č. 3187/3 – zastavané plochy a nádvoría o výmere 454 m<sup>2</sup> a parcela č. 3187/4 – zastavané plochy a nádvoría o výmere 81 m<sup>2</sup> vlastníčkovi stavieb na pozemkoch, spoločnosti A.S.A Slovensko, spol. s r. o. so sídlom Bratislavská 18, Zohor, je prípad hodný osobitného zreteľa.

#### **o d ô v o d ň u j e**

prípad hodný osobitného zreteľa nasledovne:

Jedná sa o pozemky zastavané stavbami vo vlastníctve A.S.A Slovensko, spol. s r.o. so sídlom Bratislavská 18, Zohor. Navyše uvedená spoločnosť vykonáva pre naše mesto činnosť Odvoz a zneškodnenie odpadu z domácností ako víťazný uchádzač vo verejnom obstarávaní.

#### **s ú h l a s í**

s uzatvorením nájomnej zmluvy pre nehnuteľnosť v k. ú. Hurbanovo, pozemok, parcela č. 3187/3 – zastavané plochy a nádvoría o výmere 454 m<sup>2</sup> a pozemok, parcela č. 3187/4 – zastavané plochy a nádvoría o výmere 81 m<sup>2</sup> žiadateľovi, ktorým je A.S.A Slovensko, spol. s r.o. so sídlom Bratislavská 18, Zohor, na účely vykonávania činnosti Odvoz a zneškodnenie odpadu z domácností za nájomné stanovené v zmysle Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Hurbanovo vo výške 0,50 €/m<sup>2</sup> ročne, t. j. celkom 267,50 € ročne, z dôvodu hodného osobitného zreteľa v súlade s § 9a, ods. 9, písm. c) zákona č. 138/91 Zb. v platnom znení.

Z prítomných 11 poslancov hlasovalo:

za	10
proti	0
zdržal sa hlasovania	1

### **Žiadosť o prenájom priestorov – Kynologický klub**

Kynologický klub Hurbanovo listom zo dňa 7. 9. 2011 požiadal Mesto Hurbanovo o poskytnutie pozemku a nebytových priestorov pre svoju činnosť. Jedná sa o nehnuteľnosť v k. ú. Bohatá, pozemok, parc. č. 5034 – ostatné plochy o výmere 4 655 m<sup>2</sup> a budovu domu smútku, súpisné č. 2573 na parcele č. 5035. Žiadateľ žiada nájomné stanoviť vo výške 1 € mesačne, pričom sa zaväzuje udržiavať celý areál v poriadku a vybudovať oplotenie pozemku na svoje náklady.

### **Uznesenie č. 142/2011-MZ**

#### **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

#### **k o n š t a t u j e**

že prenájom nehnuteľnosti v k. ú. Bohatá, pozemku, parcely č. 5034 – ostatné plochy o výmere 4 655 m<sup>2</sup> a miestnosti v budove domu smútku, súpisné č. 2573 na parcele č. 5035 pre žiadateľa, Kynologický klub Hurbanovo, je prípad hodný osobitného zreteľa.

#### **o d ô v o d ň u j e**

prípad hodný osobitného zreteľa nasledovne:

Jedná sa o nehnuteľnosť, ktorú Mesto Hurbanovo v súčasnosti nevyužíva ale jej udržiavanie si vyžaduje finančné prostriedky. Žiadateľ mieni využívať nehnuteľnosť na nepodnikateľskú činnosť a zaväzuje sa nehnuteľnosť udržiavať v poriadku, navyše na svoje náklady vybuduje okolo pozemku oplotenie.

#### **s ú h l a s í**

s uzatvorením nájomnej zmluvy pre nehnuteľnosť v k. ú. Bohatá, pozemok, parcela č. 5034 – ostatné plochy o výmere 4 655 m<sup>2</sup> a nebytový priestor v príľahlej budove, súpisné č. 2573 na parcele č. 5035 žiadateľovi, ktorým je Kynologický klub Hurbanovo, pre svoju kynologickú činnosť za symbolické nájomné 1 €/mesiac z dôvodu hodného osobitného zreteľa v súlade s § 9a, ods. 9, písm. c) zákona č. 138/91 Zb. v platnom znení.

Z prítomných 11 poslancov hlasovalo:	za	11
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

### **Užívanie nebytových priestorov v budove Mestského zdravotného strediska pre Lens s.r.o. za účelom prevádzkovania očnej ambulancie a očnej optiky.**

Správu predkladá Ing. Pavlíková, riaditeľka MsZS. Materiál je prílohou zápisnice.

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove vo svojom uznesení č. 128/2011 – MZ zo dňa 29. 9. 2011 schválilo zverejnenie svojho zámeru prenajať nebytové priestory v budove Mestského zdravotného strediska – nebytový priestor zapísaný na LV č. 2376 na účely očnej ambulancie za 24,90 €/m<sup>2</sup>/rok a očnej optiky za 33,20 €/m<sup>2</sup>/rok na obdobie 5 kalendárnych rokov, a to z dôvodu hodného osobitného zreteľa v súlade s § 9a, ods. 9,

písm. c., zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí v platnom znení.

Mestský úrad tento zámer mestského zastupiteľstva zverejnil spôsobom predpísaným v zákone o majetku obcí po dobu 15 dní.

V uvedenom období neboli Mestskému úradu doručené námietky proti tomuto zámeru.

Nájomná cena za uvedený hnutel'ny majetok je vo výške 97,41 €/rok, za mesiac 8,12€.

## **Uznesenie č. 143/2011-MZ**

### **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

#### **s ú h l a s í**

s uzatvorením nájomnej zmluvy o nájme nebytových priestorov v budove Mestského zdravotného strediska pre Lens s.r.o. pre účely prevádzkovania očnej ambulancie a optiky - nebytový priestor zapísaný na LV č. 2376 parc. č. 106 – zdravotné stredisko v k. ú. Hurbanovo súpisné číslo 261 v súlade s § 9a, ods. 9 písm. c.) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí platnom znení a schvaľuje pričleniť k nájmu nehnuteľnosti na parc. č. 106 o celkovej výmere 84,30 m<sup>2</sup> (očná optika a očná ambulancia) ako súbor aj hnutel'ny majetok hore rozpísaný.

Nájomné sa stanovuje pre účely očnej ambulancie a pre účely optiky vo výške 2431,07 EUR/rok a nájomné za hnutel'ny majetok vo výške 97,41 EUR/rok. Celkové nájomné sa stanovuje 2528,48 EUR/rok.

Okrem uvedenej sumy je nájomca povinný uhrádzať prenajímateľovi alikvotnú čiastku režijných nákladov. Doba nájmu je 5 rokov počnúc dňom 1. 11. 2011.

Z prítomných 11 poslancov hlasovalo:	za	10
	proti	0
<i>Ing. Hegyi</i>	zdržal sa hlasovania	1

## **Projekt „Zavedenie domáceho kompostovania v meste Hurbanovo“**

Správu predkladá Mgr. Hulko, vedúci odd. regionálneho rozvoja.

Slovenská republika je povinná v zmysle záväzkov voči EÚ postupne obmedzovať ukladanie biologicky rozložiteľných odpadov na skládky odpadov. Uvedené je premietnuté i do cieľov Programu odpadového hospodárstva SR na roky 2006-2010, kde je ako jedno z opatrení navrhnuté podporovať všetky formy materiálového zhodnocovania bioodpadov vrátane domáceho kompostovania.

Environmentálny fond v rámci dotačného systému na rok 2012 v oblasti - Rozvoj odpadového hospodárstva; činnosti – Separácia a zhodnocovanie biologicky rozložiteľných odpadov ponúka možnosť o získanie dotácie s 5 % spoluúčasťou na vytvorenie podmienok pre zhodnocovanie bioodpadov domácim kompostovaním a to zakúpením kompostérov, v ktorých si budú môcť občania zhodnocovať vlastný bioodpad s

produkciou kompostu, čím sa logicky zníži množstvo komunálneho odpadu, predovšetkým zmesového komunálneho odpadu.

Projekt „Zavedenie domáceho kompostovania v meste Hurbanovo“ rieši nakladanie s bioodpadom, nákup kompostérov do 1809 domácností, cena 1 kompostéru 110,40 EUR, celková výška projektu 199.713,60 EUR s DPH, spolufinancovanie zo strany mesta 9.510,17 EUR.

Otázku na pána Mgr. Hulka mali poslanci: Mgr. Basternáková, RNDr. Hamranová, p. Žigová a Ing. Hegyi.

### **Uznesenie č. 144/2011-MZ**

#### **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

#### **s ú h l a s í**

s podaním žiadosti o poskytnutie podpory formou dotácie na rok 2012 na Environmentálny fond pre projekt „Zavedenie domáceho kompostovania v meste Hurbanovo“ s celkovou výškou projektu 199.713,60 EUR s DPH a so spolufinancovaním zo strany mesta vo výške 9.510,17 EUR.

#### **u k l a d á**

Ing. Gogolovej, vedúcej finančného oddelenia zapracovať do rozpočtu mesta na rok 2012 vyčlenenie finančných prostriedkov na predmetný projekt.

Z prítomných 11 poslancov hlasovalo:

za	11
proti	0
zdržal sa hlasovania	0

### **K bodu 7**

#### **D i s k u s i a**

**JUDr. Zemková, primátorka mesta** na tému kompostárne poznamenala, že sa tam preložila brána s oplotením. Zároveň sa tam vynosilo veľké množstvo domáceho odpadu, čím sa zatarasili priestory. Prebehlo šetrenie, sú potrebné väčšie mechanizmy na udržiavanie poriadku. Po dohode s úsekom služieb prvoradé sú priestranstvá cintorínov, po sviatkoch sa pristúpi k úprave kompostárne. Zároveň prosí všetkých spoluobčanov, ktorí využívajú služby kompostárne, aby boli nápomocní pri udržiavaní poriadku v týchto priestoroch. Pripomína, že sa podpísala zmluva na rekonštrukciu ČOV Hurbanovo vo výške 4 723 404,00 EUR. S výstavbou sa začne ešte tohto roku.

**RNDr. Hamranová** sa pýta, komu patrí kanalizačný úsek na Sládkovičovej ulici, nakoľko odpadová voda z kanalizácie sa dostáva do priestorov suterénu bytovky.

Druhá otázka sa týkala materiálu ohľadom vytvorenia parkoviska a jednosmerky pri Základnej umeleckej škole v rámci projektu výstavby TESCO.

**Ing. Bahorec**, konateľ spol. MsVaK odpovedal, že sa zabezpečilo prečistenie upchatého úseku, upchanie bolo na prípojke, čo je vecou správcu.

**Mgr. Hulko** reagoval na druhú otázku nasledovne. Spoločnosť Tesco podala žiadosť o vyjadrení k projektovej dokumentácie pre územné rozhodnutie na výstavbu nákupného strediska Tesca, čo bolo schválené. Prebehli konzultácie s dopravným inšpektorátom v Komárne, so zástupcami Tesca, boli oboznámení požiadavkami mesta.

Následnej diskusie sa zúčastnili Ing. Lovász, zástupca primátorky a Bc. Tomaščin.

**Bc. Tomaščin** sa pýta na sprevádzkovanie ľadovej plochy.

Odpovedal **Ing. Lovász**: zistí sa tesnosť plochy napustením vodou.

### **K bodu 7**

### **Z á v e r**

Nakoľko program rokovania mestského zastupiteľstva bol vyčerpaný, primátorka mesta **JUDr. Margita Zemková** sa poďakovala všetkým prítomným za účasť a ukončila 12. zasadnutie mestského zastupiteľstva.

**JUDr. Margita Z e m k o v á**  
primátorka mesta

**Overovatelia:** RNDr. Mária **H a m r a n o v á**  
Ing. Zoltán **H e g y i**